

Relación nominal de caseríos del término municipal de Eibar

Juan San Martín

En vista del peligro de desaparición de algunos caseríos y por el valor toponímico y estadístico que encierran los mismos, he recopilado esta relación nominal.

Para dicha recopilación me he valido del censo oficial del Ayuntamiento de Eibar, al cual añadido algunos no registrados y otros desaparecidos en lo que va del presente siglo.

En menos de cuarenta años más de treinta caseríos han sido absorbidos por el desarrollo del casco urbano. De los mismos, recojo en la presente relación los que recuerdan las personas mayores de la villa.

El interés de su constancia puede ser muy diverso, pero ante todo posee valor lingüístico. La presencia de la copiosa variedad forestal, el modo de precisar los accidentes geográficos, el modo de definir la posición de los caseríos en grupo, la particularidad dialectal dentro del euskera, etc., que siempre encierran interés para los estudios, sobre todo etimológicos. También la onomástica forma su parte en este legado tradicional. Todo lo cual viene a justificar la presente nómina.

Dentro de los mismos nombres encontraremos estratos de distintas épocas. Así por ejemplo: “goikua”, “erdikua” y “bekua”, encontraremos en su forma más arcaica de “guena”, “aurtena” y “barrena”. Que aunque algunos lingüistas duden su etimología, podría enumerar infinidad de caseríos agrupados cuya posición es bien definida. Y, el caso de los caseríos sitios en el barrio de Aginaga de Eibar viene a ser otra prueba más, así de arriba a abajo, en la vertiente de la montaña están situados “Arando-guena”, “Arando-aurtena” y “Arando-barrena”, sin que den lugar a dudas.

“Azpikua” y “gañekua” parecen responder a épocas más allegadas, y no digamos de “aundi” y “txiki” que claramente denotan fenómeno de la época actual. Diríamos época decadente de riqueza

expresiva. Fruto del mismo fenómeno son los nombres de las villas o chalets actuales. Muchas veces faltos de sentido común y casi siempre fuera de lugar.

Los viejos nombres de los caseríos vascos, de los cuales proceden los apellidos, han seguido una lógica muy sencilla al expresar su situación por el accidente del terreno, por la foresta, la hidrología, la onomástica, etc. Todo está mostrado con sencillez y precisión que atestiguan la fuerza del lenguaje vernáculo. Hoy se ponen mal los nombres tras haber pensado mucho. Muestra de evidente decadencia.

La ortografía adaptada es la empleada por la Academia de la Lengua Vasca.

Sin más preámbulos transcribiré los nombres recogidos para que el investigador los pueda manejar a su antojo.

Abanzabalegi	Aritxulueta
Abontza	Arlaban
Abuaga	Arrajola
Agarre-azpikua	Arrazola
Agarre-gañekua	Arteitxa
Aginaga-gañekua	Asola-azpikua
Agiña-azpikua	Asola-berri
Aixa	Asola-gañekua
Akartegieta	Asoliartzta
Akondia	Asua
Altamira	Atxekua
Altza	Azaldegi
Altzu	Azaldegi-azpikua
Altzu-barren	Azaldegi-gañekua
Arando-aurtena	Azpiri
Arando-barrena	Barrenetxe
Arando-etxebarri	Berretxinaga
Arando-guena	Berretxinaga-bekua
Arando-iturralde	Biriñao
Areta	Bolingua
Areta-abeletxe	Eguren
Argiñao	Eguren-abeletxe

Eluz
 Eltzartza
 Ezkaregi
 Ezkaregi-errota
 Gaztelu
 Gisastu
 Gisasola
 Gorosta-azpikua
 Gorosta-beña
 Grosta-gañekua
 Gorostiza
 Guenetxe
 Ibagain-txiki
 Iñarre
 Iparragirre
 Iraegi
 Iraegi-abeletse
 Iraegi-aundia
 Iraegi-erdikua
 Iragorri
 Isua
 Iteria
 Iturrua-abeletxe
 Iturrua-bekua
 Itxaso
 Izkua
 Izkua-txabola
 Kantabria
 Katalangua
 Kortaberri
 Kutunieta
 Kutunieta-erdikua
 Larrañeta
 Lekamendi
 Lezeta
 Lezeta-abeletxe
 Loyola
 Loyola-abeletxe
 Maltzaga-erdikua

Maltzaga-goikua
 Mandiola-azpikua
 Mandiola-gañekua
 Mandiola-txabola
 Mapilla
 Matxari-gain
 Mendibil
 Mendigoitxi
 Mertzete
 Millafras (Miraflores)
 Muitza-barri
 Muitza-zar
 Nayorbe
 Nevera
 Orbe
 Orbe-soren
 Oregi
 Pagey
 Pagey-abeletxe
 Pagey-korta
 Partxua
 Pitxargain
 Sagarbitxa
 Sagartegieta
 Sakristaukua
 San Juan
 San Martin
 San Román
 Sautxi
 Sosola
 Suinaga
 Txabola
 Txabola-txingote
 Txara-bekua
 Txara-goikua
 Umaitxo
 Untzeta
 Urkuzegi-berri

Usartza
 Zelaikua
 Zesterokua

Zezeil
 Zumaran
 Zumendiaga

Relación de algunos caseríos omitidos en el registro municipal y otros abandonados y desaparecidos en lo que va del presente siglo.

Abanzabalegi-abeletxe	Loyola-goikua
Adarratza	Maala (Magdalena)
Agiñako-agarre	Mandiola-erdikua
Agua-bekua	Narru
Agua-goikua	Paguaga
Aizpe	Paguaga-abeletxe
Albizuri	Urkuzegi
Ametza	Urritxain
Arizmendi	Zubiko-errota
Barrundi	Zumendiaga-bekua
Bizkartegi	Zumendiaga-goikua
Isuria	

Algunos caseríos absorbidos por el desarrollo del casco urbano en lo que va del presente siglo.

Aldatze	Perranenekua
Apalategi	(Fernandonekua)
Ardantza	Sansaburu
Azitain	Takillangua
Barrenengua	Torrekua
Errekatxu	Tutulu-goikua
Etxebarri	Tutulukua
Ibagain	Txaltxa
Ipurua	Txaltxakua
Kamiñokua	Txatxiñenekua
Kantoikua	Ubitxa (Ubieta)
Kaxkarrengua	Urki (Urkidi)
Lopezenekua	Urki-guren
Matxaria	Urki-kurutzekua
Otaola	Urki-txiki
Otola-erdikua	Urkuzuko-etxebarri